

VĂN PHÒNG CHÍNH PHỦ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: **1382** /VPCP- KTTH
V/v tháo gỡ khó khăn của Công ty
Đạm Ninh Bình

Hà Nội, ngày **21** tháng 02 năm 2015.

Kính gửi:

- Bộ Công Thương;
- Bộ Kế hoạch và Đầu tư;
- Bộ Tài chính;
- Ngân hàng Phát triển Việt Nam;
- Ủy ban nhân dân tỉnh Ninh Bình;
- Tập đoàn Hóa chất Việt Nam.

CÔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ CHÍNH PHỦ	
ĐẾN	Số: S
	Ngày: 02/3

Xét đề nghị của Bộ Công Thương tại Công văn số 1014/BCT-HC ngày 29 tháng 01 năm 2015 về việc tháo gỡ khó khăn cho Công ty Đạm Ninh Bình (sau đây gọi là Công ty), thay mặt Thủ tướng Chính phủ, Phó Thủ tướng Hoàng Trung Hải có ý kiến như sau:

1. Tập đoàn Hóa chất Việt Nam khẩn trương rà soát các tồn tại của Hợp đồng EPC Dự án Nhà máy sản xuất phân đạm Ninh Bình từ than cám (sau đây viết tắt là Dự án), chủ động đàm phán thanh lý Hợp đồng với Nhà thầu EPC. Trường hợp gặp vướng mắc vượt thẩm quyền, báo cáo Bộ Công Thương, Bộ Kế hoạch và Đầu tư để xử lý theo quy định.

2. Ủy ban nhân dân tỉnh Ninh Bình có ý kiến chính thức về việc hỗ trợ 4,4 triệu USD để xử lý nền đất yếu của Dự án như đã cam kết khi kêu gọi đầu tư, nhằm đảm bảo an toàn cho người, cho sản xuất và bảo vệ môi trường của Dự án.

3. Về giá than (cám 5aHG) bán cho sản xuất điện trong Nhà máy sản xuất phân bón của Công ty: Đồng ý áp dụng như quy định về giá bán than cho các đơn vị sản xuất điện hiện hành. Giao Bộ Công Thương phối hợp với Bộ Tài chính xử lý cụ thể.

4. Về giá than (cám 4aHG) bán cho sản xuất phân bón của Công ty, Bộ Tài chính chủ trì, phối hợp với đơn vị liên quan tổ chức hiệp thương giá theo quy định của Luật giá.

5. Về trả nợ vốn vay, lãi, phí của Ngân hàng Xuất - Nhập khẩu Trung Quốc để thực hiện Dự án, yêu cầu Tập đoàn Hóa chất Việt Nam thực hiện theo đúng Hợp đồng vay đã ký. Trường hợp không tự cân đối để trả nợ theo Hợp đồng vay, Tập đoàn báo cáo Bộ Tài chính, Bộ Công Thương để xem

xét, xử lý theo quy định tại Nghị định số 78/2010/NĐ-CP ngày 14 tháng 7 năm 2010 của Chính phủ về cho vay lại nguồn vốn vay nước ngoài của Chính phủ.

6. Về việc điều chỉnh lãi suất vay vốn tại Ngân hàng phát triển Việt Nam (VDB), Bộ Tài chính thực hiện theo chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ tại văn bản số 1148/VPCP-KTTH ngày 11 tháng 02 năm 2015 của Văn phòng Chính phủ.

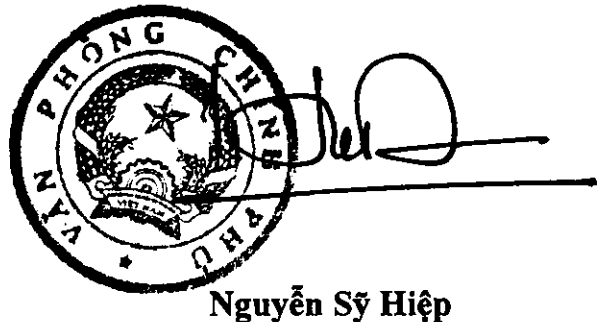
7. Về hạch toán chênh lệch tỷ giá và khấu hao tài sản cố định của Dự án, Bộ Tài chính hướng dẫn Công ty thực hiện theo quy định hiện hành. Trường hợp phát sinh vướng mắc vượt thẩm quyền, Bộ Tài chính đề xuất biện pháp xử lý, báo cáo Thủ tướng Chính phủ.

Văn phòng Chính phủ xin thông báo để các cơ quan biết, thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Thủ tướng Chính phủ;
- Các Phó TTg: Vũ Văn Ninh,
Hoàng Trung Hải;
- VPCP: BTCN,
PCN: Nguyễn Sỹ Hiệp,
Nguyễn Cao Lục,
Trợ lý TTgCP,
các Vụ: TH, KTN,
TGD Công TTĐT;
- Lưu: Văn thư, KTTH (3b).*SM*

**KT. BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM
PHÓ CHỦ NHIỆM**



The image shows a circular official stamp of the Ministry of Finance (Bộ Tài chính) with a star in the center. Overlaid on the stamp is a handwritten signature in black ink. Below the signature, the name 'Nguyễn Sỹ Hiệp' is printed in bold black text.